



## Varování a bezpečnostní pokyny

|                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Varování</b>                                                                                                                                                                                                                                          |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Věnujte čas seznámení se s následujícími pokyny a informacemi. Informace o použití výrobku naleznete ve stručném příručce.</li> <li>Kompletní návod k použití je k dispozici na adrese: support.hama.com</li></ul> |

### 1. Bezpečnostní pokyny

- Výrobek je určen pro soukromé a neprůmyslové použití.
- Výrobek používajte výlučne k účelu, ke kterému byl stanoven.
- Výrobek nepoužívejte v bezprostřední blízkosti topení, jiných zdrojů horka nebo na přímém slunci.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.
- Výrobek používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.
- Výrobek neprovazujte mimo meze výkonu uvedené v technických údajích.
- Akumulátor je pevně zabudován a nemůže být odstraněn, produkt likvidujte jako celek podle zákonných ustanovení.
- Kabel neodhazujte a nelámějte.
- Zabraňte pádu výrobku a výrobek nevystavujte silným otřesům.
- Nepokoušejte se výrobek sami udržovat nebo opravovat. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
- Výrobek neotvírejte a v případě poškození ho již dále nepoužívejte.
- Obalový materiál udržujte bezpodmínečně mimo dosah dětí, hrozí nebezpečí udušení.
- Obalový materiál likvidujte ihned podle platných místních předpisů o likvidaci.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny. Ztratíte tím jakékoli nároky na záruční plnění.
- Tento výrobek, stejně jako všechny elektrické produkty, nepatří do dětských rukou!
- Nevhazujte akumulátor, popř. výrobek do ohně.
- Na akumulátorech/bateriích neprovádějte změny a/nebo je nedeformujte/nezahřívejte/nerozbírejte.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Výstraha – akumulátor</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Pro nabíjení používejte pouze vhodné nabíječky nebo USB přípočky.</li> <li>Defektní nabíječky nebo USB přípočky zásadně již nepoužívejte a nepokoušejte se je opravovat.</li> <li>Výrobek ani nepřebíjejte, ani ho zcela nevybíjejte.</li> <li>Zabraňte skladování, nabíjení a používání při extrémních teplotách a při extrémně nízkém tlaku vzduchu (jako např. ve vysokých výškách).</li> <li>V případě delšího skladování je pravidelně (minimálně jednou za čtvrt roku) dobíjejte.</li></ul> |

### 2. Péče a údržba

Tento výrobek čistěte pouze mírně navlhčeným hadříkem bez chloupků a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

### 3. Vyloučení odpovědnosti v kontextu záruky

Společnost Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost a neposkytuje žádnou záruku za škody vyplývající z nesprávné instalace/montáže, nesprávného používání výrobku nebo nedodržení návodu k obsluze a/ nebo bezpečnostních poznámek.

### 4. Prohlášení o shodě

Společnost Hama GmbH & Co KG tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu [00185840] je v souladu se směrnicí 2014/53/ EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na této internetové adrese: **https://support.hama.com/00185840**

|                                            |               |
|--------------------------------------------|---------------|
| Frekvenční pásmo (pásmo)                   | 2402-2480 MHz |
| Maximální přenášený vysokofrekvenční výkon | 6.97 dBm      |

### 5. Technické údaje

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| Verze <i>Bluetooth®</i> | 5.3                  |
| Materiál smyčky         | Nylon                |
| Materiál pouzdra        | Polykarbonát (PC)    |
| Rozměry                 | 42.1 x 34.5 x 9.5 mm |
| Hmotnost                | 10 g                 |
| Třída ochrany           | IPX5                 |

### SK Varovania a bezpečnostné pokyny

|                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Výstraha</b>                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Urobte si čas a dôkladne si prečítajte nasledujúce pokyny a informácie. Informácie o používaní výrobku nájdete v stručnej príručke.</li> <li>Kompletný návod na použitie je k dispozícii na adrese: support.hama.com</li></ul> |

### 1. Bezpečnostné upozornenia

- Výrobek je určený na súkromé, nekomerčné domáce používanie.
- Výrobok používajte iba na účel, pre ktorý je určený.
- Výrobok nepoužíajte v bezprostrednej blízkosti ohrievača, iných tepelných zdrojov alebo na priamom slnečnom žiarení.
- Výrobok nepoužíajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok používajte len v miernych klimatických podmienkach.
- Výrobok nepoužíajte mimo výkonnostných limitov uvedených v technických údajoch.
- Bateriá je zabudovaná pevne a nedá sa demontovať, výrobok sa musí zlikvidovať ako celok v súlade so zákonnými ustanoveniami.
- Kábel nezalamajte a neprikláčajte.
- Výrobok chráňte pred pádmi a nevystavujte ho silným otriasom.
- Nesnažte sa sami robiť na výrobku údržbu alebo opravy. Akékoľvek práce na údržbe prenehajte príslušnému odbornému personálu.
- Výrobek neotvírájte a v prípade poškozenia ho dálej nepoužívejte.
- Obalový materiál odložte mimo dosahu detí, hrozí riziko zadusenia.
- Obalový materiál hned zlikvidujte podľa platných miestnych predpisov o likvidácii.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Stratíte tým nároky na záruku.
- Tento výrobok nepatří do ruk dětem, rovnako ako všetky elektrické výrobky!
- Bateriú, resp. výrobok nevhazujte do ohňa.
- Na akumulátorech/bateriích nerobte žiadne zmeny a/ani ich nedeformujte/nezahrievajte/nerozoberajte.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Výstraha – batéria</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Na nabíjanie používajte iba vhodné nabíjačky alebo USB prípočky.</li> <li>Nepoužíajte poškodené nabíjačky alebo USB prípočky a USB kábel.</li> <li>Nunca utilize um carregador ou portas USB danificadas, nem os tente reparar.</li> <li>Não submeta o produto a um carregamento excessivo ou a um descarregamento completo.</li> <li>Evite um armazenamento, um carregamento e uma utilização em condições de temperaturas extremas e de pressão atmosférica extremamente baixa (como, por exemplo, a grandes altitudes).</li> <li>Sempre que o produto for armazenado por um período prolongado, recarregue-o regularmente (pelo menos trimestralmente).</li></ul> |

### 2. Starostlivosť a údržba

Tento výrobok čistíte iba mierne navlhčenou hadičkou, ktorá nepušťa vlákna, a nepoužíajte agresívne čistiace prostriedky.

### 3. Zrieķnutie za záruky

Spoločnosť Hama GmbH & Co KG nepreberá žiadnu zodpovednosť a neposkytuje žiadnu záruku za škody vyplývajúce z nesprávnej inštalácie/montáže, nesprávneho používania výrobku alebo nedodržania pokynov na obsluhu alebo bezpečnostných pokynov.

### 4. Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Hama GmbH & Co KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [00185840] je v súlade so smernicou 2014/53/ EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: **https://support.hama.com/00185840**

|                                             |               |
|---------------------------------------------|---------------|
| Frekvénčné pásmo(-a)                        | 2402-2480 MHz |
| Maximálny prenášaný rádiovýfrekvencný výkon | 6.97 dBm      |

### 5. Technické údaje

|                                      |                      |
|--------------------------------------|----------------------|
| Verzia <i>technológie Bluetooth®</i> | 5.3                  |
| Materiál slučky                      | Nylon                |
| Materiál krytu                       | Polykarbonát (PC)    |
| Rozmery                              | 42.1 x 34.5 x 9.5 mm |
| Hmotnosť                             | 10 g                 |
| Trieda ochrany                       | IPX5                 |

### P Indicações de aviso e de segurança

|                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Aviso</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Leia atentamente as instruções e informações que se seguem. As informações sobre a utilização do dispositivo podem ser encontradas no guia rápido.</li> <li>O manual de instruções completo está disponível em: support.hama.com</li></ul> |

### 1. Indicações de segurança

- O produto está previsto apenas para utilização privada e não comercial.
- Utilize o produto exclusivamente para o fim a que se destina.
- Nunca utilize o produto diretamente ao pé de aquecimentos ou de outras fontes de calor, nem o exponha à incidência direta dos raios de sol.
- Nunca utilize o produto em áreas em que não sejam permitidos dispositivos eletrônicos.
- Utilize o produto sempre só em condições climáticas moderadas.
- Nunca utilize o produto fora dos limites de desempenho indicados nos dados técnicos.
- O acumulador está montado de forma fixa e não pode ser removido; elimine o produto como um todo de acordo com as determinações legais em vigor.
- Não dobre nem abra o produto, nem o submeta a choques fortes.
- Nunca tente manter ou reparar o produto. Qualquer trabalho de manutenção deve ser executado por técnicos especializados.
- Nunca abra o produto, nem o utilize caso esteja danificado.
- Mantenha o material da embalagem fora do alcance de crianças. Pergo de asfixia.
- Elimine imediatamente o material da embalagem em conformidade com as normas locais aplicáveis.
- Nunca introduza alterações no produto. Se o fizer, a garantia deixará de ser válida.
- Tal como qualquer outro dispositivo elétrico, este produto não pode ser manuseado por crianças!
- Nunca deite o produto para o fogo.
- Não altere nem deforme/quebre/desmonte as baterias.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Aviso Bateria</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Utilize apenas carregadores ou portas USB adequados para efetuar o carregamento.</li> <li>Trasiga laddare eller USB-anslutningar ska generellt inte används, och försök inte reparera dem.</li> <li>Överladda eller djupurladda inte produkten.</li> <li>Undvik att förvara, ladda och använda produkten vid onormala temperaturer och mycket lågt lufttryck (t.ex. på hög höjd).</li> <li>Ladda batteriet regelbundet (minst varje kvartal) vid längre lagring.</li></ul> |

### 2. Skötsel och underhåll

Rengör endast denna produkt med en lätt fuktad, luddfri trasa och använd inte aggressiva rengöringsmedel.

### 3. Garantifriskrivning

Hama GmbH & Co KG tar inget ansvar och lämnar ingen garanti för skador som uppstår på grund av felaktig installation/montering, felaktig användning av produkten eller av underlåtenhet att följa bruksanvisningen och/eller säkerhetsanvisningarna.

### 4. Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Hama GmbH & Co KG att radioutrustningstypen [00185840] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: **https://support.hama.com/00185840**

|                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| Frekvensband                     | 2 402–2 480 MHz |
| Maximal sänd radiofrekvenseffekt | 12.24 dBm       |

### 5. Tekniska data

|                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| <i>Bluetooth®</i> -version | 5.3                  |
| Ögglans material           | Nylon                |
| Höljets material           | Polykarbonat (PC)    |
| Mått                       | 42.1 x 34.5 x 9.5 mm |
| Vikt                       | 10 g                 |
| Skyddsklass                | IPX5                 |

|                                                |               |
|------------------------------------------------|---------------|
| Banda(s) de frequência                         | 2402-2480 MHz |
| Potência máxima de radiofrequência transmitida | 6.97 dBm      |

### 5. Dados técnicos

|                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| Versão <i>Bluetooth®</i> | 5.3                  |
| Material do cordão       | Nylon                |
| Material da caixa        | Polícarbonato (PC)   |
| Dimensões                | 42,1 x 34,5 x 9,5 mm |
| Peso                     | 10 g                 |
| Classe de proteção       | IPX5                 |

### S Varningar og säkerhetsanvisningar

|                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Varning</b>                                                                                                                                                                                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Ta dig tid och läs igenom följande instruktioner och information fullständigt. Information om produktanvändning finns i snabbguiden.</li> <li>Den fullständiga bruksanvisningen hittas på: support.hama.com</li></ul> |

### 1. Säkerhetsinformation

- Produkten är avsedd för privat hemanvändning, inte yrkesmässig användning.
- Använd endast produkten för det avsedda ändamålet.
- Använd inte produkten i omedelbar närhet av värmeelement, andra värmekällor eller i direkt solsken.
- Använd inte produkten inom områden där elektroniska apparater inte är tillåtna.
- Använd endast produkten under normala väderförhållanden.
- Använd inte produkten utöver de kapacitetsgränser som anges i tekniska data.
- Batteriet är fast monterat och kan inte tas bort. Produkten ska omhändertas i sin helhet enligt gällande bestämmelser.
- Kabeln får inte klämmas eller bockas.
- Tappa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Försök inte serva eller reparera produkten själv. Överlåt allt servicearbete till behörig fackpersonal.
- Öppna inte produkten och fortsätt inte att använda den om den är skadad.
- Nå inte braut o produkt, nem o submeta a choques fortes.
- Nunca tente manter ou reparar o produto. Qualquer trabalho de manutenção deve ser executado por técnicos especializados.
- Nunca abra o produto, nem o utilize caso esteja danificado.
- Mantenha o material da embalagem fora do alcance de crianças. Pergo de asfixia.
- Elimine imediatamente o material da embalagem em conformidade com as normas locais aplicáveis.
- Nunca introduza alterações no produto. Se o fizer, a garantia deixará de ser válida.
- Tal como qualquer outro dispositivo elétrico, este produto não pode ser manuseado por crianças!
- Nunca deite o produto para o fogo.
- Não altere nem deforme/quebre/desmonte as baterias.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Varning – batteri</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Använd bara lämpliga laddare eller USB-anslutningar för laddning.</li> <li>Trasiga laddare eller USB-anslutningar ska generellt inte används, och försök inte reparera dem.</li> <li>Överladda eller djupurladda inte produkten.</li> <li>Undvik att förvara, ladda och använda produkten vid onormala temperaturer och mycket lågt lufttryck (t.ex. på hög höjd).</li> <li>Ladda batteriet regelbundet (minst varje kvartal) vid längre lagring.</li></ul> |

### 2. Skötsel och underhåll

Rengör endast denna produkt med en lätt fuktad, luddfri trasa och använd inte aggressiva rengöringsmedel.

### 3. Garanti-friskrivning

Hama GmbH & Co KG tar inget ansvar och lämnar ingen garanti för skador som uppstår på grund av felaktig installation/montering, felaktig användning av produkten eller av underlåtenhet att följa bruksanvisningen och/eller säkerhetsanvisningarna.

### 4. Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Hama GmbH & Co KG att radioutrustningstypen [00185840] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: **https://support.hama.com/00185840**

|                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| Frekvensband                     | 2 402–2 480 MHz |
| Maximal sänd radiofrekvenseffekt | 12.24 dBm       |

### 5. Tekniska data

|                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| <i>Bluetooth®</i> -version | 5.3                  |
| Ögglans material           | Nylon                |
| Höljets material           | Polykarbonat (PC)    |
| Mått                       | 42.1 x 34.5 x 9.5 mm |
| Vikt                       | 10 g                 |
| Skyddsklass                | IPX5                 |

### RU Предупреждения и инструкции по технике безопасности

|                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Предупреждение</b>                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Внимательно полностью прочитайте следующие инструкции и информацию. Информация об использовании продукта можно найти в кратком руководстве.</li> <li>Полное руководство по эксплуатации доступно на: адресу support.hama.com.</li></ul> |

### 1. Указания по технике безопасности

- Изделие предназначено для домашнего, некоммерческого применения.
- Используйте изделие исключительно в предусмотренных целях.
- Не используйте изделие в непосредственной близости от систем отопления, других источников тепла или под прямыми солнечными лучами.
- Не применяйте изделие в зонах, где использование электронных устройств запрещено.
- Используйте изделие только при приемлемых климатических условиях.
- При использовании изделия не допускайте превышения предела мощности, указанного в технических характеристиках.
- Акумулятор является стационарным и не подлежит демонтажу, утилизируйте изделие целиком в соответствии с законодательными предписаниями.
- Не стгайте и не пережимайте кабель.
- Избегайте падения изделия и не подвергайте его сильным вибрациям.
- Не пытайтесь самостоятельно выполнять техническое обслуживание или ремонт изделия. Ремонт разрешает производить только квалифицированному персоналу.
- Не вскрывайте изделие и не используйте его при наличии повреждений.
- Не давайте упаковочный материал детям, существует опасность задорнуться.
- Сразу утилизируйте упаковочный материал согласно действующим местным предписаниям по утилизации.
- Не вносите в изделие конструктивные изменения. В результате этого любые гарантийные обязательства теряют свою силу.
- Данное изделие, как и все электрические приборы, следует беречь от детей!
- Не бросайте аккумуляторную батарею или изделие в огонь.
- Не изменяйте, не деформируйте, не нагревайте, не разбирайте аккумулятор/батарейки.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Предупреждение — Аккумулятор</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Для зарядки используйте только подходящие зарядные устройства или USB-разъемы.</li> <li>Не используйте неисправные зарядные устройства или USB-разъемы и не пытайтесь их ремонтировать.</li> <li>Не допускайте избыточной зарядки и глубокой разрядки изделия.</li> <li>Не храните, не заряжайте и не используйте устройство при очень низких или очень высоких температурах и очень низком атмосферном давлении (например, на большой высоте).</li> <li>При длительном хранении регулярно заряжайте изделие (не реже одного раза в квартал).</li></ul> |

### 2. Уход и техническое обслуживание

Очищайте изделие только слегка влажной безворсовой тканью и не используйте агрессивные чистящие средства.

### 3. Отказ от гарантийных обязательств

Hama GmbH & Co KG не несет ответственности и не предоставляет никаких гарантий в отношении ущерба, возникшего в результате неправильной установки/монтажа, неправильного использования продукта или несоблюдения инструкций по эксплуатации и (или) указаний по технике безопасности.

### 4. Декларация о соответствии

Настоящим Hama GmbH & Co KG заявляет, что тип радиооборудования [00185840] соответствует директиве 2014/53/EU.

Полный текст декларации соответствия требованиям ЕС доступен по следующему адресу: **https://support.hama.com/00185840**

|                                               |               |
|-----------------------------------------------|---------------|
| Диапазон частот                               | 2402-2480 МГц |
| Максимальная мощность радиочастотной передачи | 6.97 дБм      |

### 5. Технические данные

|                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| <i>Версия Bluetooth®</i> | 5.3                  |
| Материал петли           | Нейлон               |
| Материал корпуса         | Поликарбонат (PC)    |
| Размеры                  | 42.1 x 34.5 x 9.5 мм |
| Вес                      | 10 г                 |
| Класс защиты             | IPX5                 |

### BG Предупреждения и инструкции за безопасност

|                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Предупреждение</b>                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Отделете време и прочетете изцяло следните инструкции и информация. Информация за употребата на продукта може да намерите в краткото ръководство.</li> <li>Пълното ръководство с инструкции е достъпно на: support.hama.com</li></ul> |

### 1. Указания за безопасност

- Продуктът е предвиден за лична, нестопанска битова употреба.
- Използвайте продукта само за предвидената цел.
- Не използвайте продукта в непосредствена близост до отоплителни уреди, други източници на топлина или на директна слънчева светлина.
- Не използвайте продукта в зони, в които не са разрешени електронни уреди.
- Използвайте продукта само при умерени климатични условия.
- Не използвайте продукта извън неговите граници на мощността, посочени в техническите данни.
- Батерията е неподвижно вградена и не може да се маха, изхвърлете продукта като цяло според законите за разпореждане.
- Не пречупвайте и не притискайте кабела.
- Не позволявайте на продукта да пада и не го излагайте на силни вибрации.
- Не се опитвайте сами да обслужвате или ремонтирате продукта. Оставете всякаква техническа поддръжка на компетентните специалисти.
- Не отваряйте уреда и при повреда не продължавайте да го използвате.
- Задължително дръжте малките деца далеч от опаковъчния материал, има опасност от задушаване.
- Изхвърлете опаковъчния материал веднага съгласно валидните местни разпоредби за изхвърляне на отпадъци.
- Не изхвърляйте промени по продукта. Така ще загубите всякаво право на гаранционни претенции.
- Подобно на всички електрически продукти, този продукт не бива да попада в ръцете на деца!
- Не хвърляйте батерията или продукта в огън.
- Не променяйте и/или не деформирате/нагревайте/разглобявайте акумулаторните батерии/батерийте.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Предупреждение – Батерия</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"><li>За зареждане използвайте само подходящи зарядни устройства или USB изводи.</li> <li>По принцип не използвайте дефектни зарядни устройства или USB изводи и не се опитвайте да ги поправяте.</li> <li>Не позволявайте продукта да се зарежда повече от необходимото или да се разрежда напълно.</li> <li>Избягвайте съхранение, зареждане и използване при екстремни температури и изключително ниско налягане на въздуха (като например на големи височини).</li> <li>При по-продължително съхранение дозареждайте периодически (поне веднъж на три месеца).</li></ul> |

### 2. Грижа и поддръжка

Почиствайте този продукт само с леко влажна кърпа без мъх и не използвайте агресивни почистващи препарати.

### 3. Отказ от гаранция

Hama GmbH & Co KG не поема отговорност и не предоставя гаранция за щети, произтичащи от неправилна инсталация/монтиране, неправилна употреба на продукта или неспазване на инструкциите за експлоатация и/или бележки за безопасност.

### 4. Декларация за съответствие

С настоящото Hama GmbH & Co KG декларира, че типът радиооборудване [00185840] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: **https://support.hama.com/00185840**

|                                            |               |
|--------------------------------------------|---------------|
| Честотна лента(и)                          | 2402-2480 MHz |
| Максимална предавана радиочестотна мощност | 6.97 dBm      |

### 5. Технически данни

|                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| <i>Bluetooth®</i> версия | 5.3                  |
| Материал за примки       | Найлон               |
| Материал на корпуса      | Поликарбонат (PC)    |
| Размери                  | 37.3 x 32.5 x 8.8 mm |
| Тегло                    | 10 g                 |
| Клас на защита           | IPX5                 |

### GR Προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφαλείας

|                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Προειδοποίηση</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Διαβάστε με την σαφή οας τις ακόλουθες οδηγίες και πληροφορίες στο σύνολό τους. Θα βρείτε πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος στον χώρο οδηγ.</li> <li>Το πλήρες εγχειρίδιο οδηγιών είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: support.hama.com</li></ul> |

### 1. Προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Το προϊόν προβλέπεται για ιδιωτική, μη επαγγελματική και οικιακή χρήση.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά και μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό χρήσης του.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε θερμαντικά σώματα, άλλες πηγές θέρμανσης ή στην άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιοχές όπου δεν επιτρέπονται ηλεκτρονικά συσκευές.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε ήπιες κλιματικές συνθήκες.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εκτός των ορίων απόδοσης του που αναφέρονται στα τεχνικά στοιχεία.
- Η επανορθωτική υπηρεσία μπαταρίας είναι αναμειωμένη και δεν μπορεί να αφορβηθεί. Ολόκληρο το προϊόν πρέπει να απορριπτεί σύμφωνα με τις νομικές διατάξεις.
- Μην τσακίζετε και μη μαρκάρετε το καλώδιο.
- Μην αφήνετε το προϊόν να πέσει και μην το εκθέτετε σε ισχυρούς κραδασμούς.
- Μην επιχειρείτε να προβείτε μόνοι σας σε εργασίες συντήρησης ή επισκευής στο προϊόν. Οι εργασίες συντήρησης πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένα άτομα.
- Μην αναλύετε το προϊόν και μη συνεχίζετε να το χρησιμοποιείτε, αν έχουν προκληθεί ζημιές.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το υλικό συσκευασίας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.
- Απορριπτείτε το υλικό συσκευασίας αμέσως, σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη.
- Το συγκεκριμένο προϊόν, όπως και όλα τα ηλεκτρικά προϊόντα, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά!
- Μη ρίχνετε την εταφοφόρ(ξη)νη μπαταρία ή το προϊόν σε φωτιά.
- Μην μετατρέπετε καί/μη την παραμορφώνετε/θερμαίνετε/αναλύετε τις απλές/εταφοφόρ(ξη)νες μπαταρίες.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Προειδοποίηση για τη μπαταρία</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Για τη φόρτιση χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλους φορτιστές ή υποδοχές USB.</li> <li>Μη χρησιμοποιείτε γενικά ελαττωματικούς φορτιστές ή θύρες USB και μην προσπαθείτε να τα επισκευάσετε.</li> <li>Μην αφήνετε το προϊόν να υπερφορτίζεται ή να αποφορτίζεται πλήρως.</li> <li>Αποφύγετε την αποθήκευση, τη φόρτιση και τη χρήση σε ακραίες θερμοκρασίες και σε εξαιρετικά χαμηλή ή υψηλή υγρασία (όπως σε μεγάλα υψόμετρα).</li> <li>Εάν το προϊόν παραμένει αποθηκευμένο για μεγάλο χρονικό διάστημα, να το φορτίσετε τακτικά (τουλάχιστον τριμηνίω).</li></ul> |

### 2. Φροντίδα και συντήρηση

Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με ένα ελαφρύ υγρό πανί χωρίς χνούδι και μην χρησιμοποιείτε αλκαλικά καθαριστικά.

### 3. Αποποίηση ευθύνης

Η Hama GmbH & Co KG δεν αναλαμβάνει ευθύνη και δεν παρέχει εγγύηση για βλάβες που προκύπτουν από ακατάλληλη εγκατάσταση/ποσθήκευση, ακατάλληλη χρήση του προϊόντος ή από μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας ή/και των υποδείξεων ασφαλείας.

### 4. Δήλωση συμμόρφωσης

Η Hama GmbH & Co KG δηλώνει με το παρόν ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου [00185840] συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: